



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 21 dicembre 2012

## IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN ACCORDO PER FARE RIMANERE I BILLS A BUFFALO

***L'accordo firmato oggi include una clausola di non-trasferimento; un impegno decennale con lo stadio; miglioramenti al Ralph Wilson Stadium; gruppo di lavoro per sviluppare il nuovo stadio***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che i Buffalo Bills si sono impegnati a rimanere a New York ovest, almeno per i prossimi sette anni.

L'accordo firmato oggi dal Governatore, i Buffalo Bills, e la contea di Erie prvdre l'impegno da parte dei Bills di rimanere a Buffalo almeno per i prossimi sette anni, e \$ 130 milioni per opere di modernizzazione al Ralph Wilson Stadium. L'accordo prevede anche la creazione di un gruppo di lavoro del nuovo stadio e di un fondo per determinare il potenziale per la costruzione di un nuovo stadio per gli sport professionali a New York ovest.

“I Buffalo Bills sono una parte centrale della cultura e dell'economia dell'intero stato di New York ovest e lo Stato non ha mai vacillato nel suo impegno di mantenere i Bills un elemento di prosperità per la comunità di Buffalo”, ha dichiarato il Governatore Cuomo . “Essendo una squadra sportiva professionista unica, gestita con passione ed attiva come qualsiasi altra squadra sportiva della nazione, i Buffalo Bills contano centinaia di milioni di dollari in termini di impatto economico, così come centinaia di posti di lavoro a New York ovest, e oggi è un grande vittoria per il nostro intero stato. Questo accordo stabilisce che i Bills rimangano al loro posto proprio qui a New York, tutelando il denaro dei contribuenti e applicando una visione a lungo termine per la continua presenza della squadra a Buffalo. Mi congratulo per le linee guida dei Bills, dei nostri partner NFL, dei proprietari dello stadio, dei funzionari della contea e per il loro impegno nel raggiungimento di questo importante accordo”.

I termini dell'accordo prevedono:

- **Impegno a rimaner a Buffalo:** In base all'accordo, i Bills sono legalmente impegnati a rimanere nella località attuale per almeno sette anni, indipendentemente dalla titolarità.
- **Affitto del nuovo stadio:** I Bills stipuleranno un contratti di affitto di dieci anni con il Ralph Wilson Stadium
- **Miglioramenti allo stadio:** L'accordo prevede \$130 milioni di euro di aggiornamenti per il Ralph Wilson Stadium per migliorare i servizi offerti ai fan. I Bills contribuiranno in modo

Italian

significativo, \$ 35 milioni, ai miglioramenti di capitale per lo stadio. Lo Stato contribuirà con \$ 54 milioni e la contea contribuirà con \$ 41 milioni. I miglioramenti in tutto lo stadio comprendono, ma non sono limitati, ai seguenti:

- o Applicazione di nuove tecnologie in tutto l'edificio per migliorare i servizi offerti ai fan. Ciò comprende nuovi tabelloni con display nel lato est dello stadio.
- o Creazione di una nuova area a ovest, comprensiva di un nuovo negozio della squadra e miglioramenti alle entrate dei cancelli.
- o Servizi migliori e nuovi per tutti gli appassionati.

• **Gruppo di lavoro del nuovo stadio e fondo:** L'accordo istituisce un nuovo gruppo di lavoro dello stadio che sarà composto da rappresentanti dei Bills, della Contea e dello Stato per determinare il potenziale per la costruzione di un nuovo stadio per il futuro. L'accordo prevede anche un fondo per lo sviluppo futuro e la pianificazione.

La contea e l'Erie County Stadium Corporation continuerà a contribuire alle spese correlate allo stadio, ai miglioramenti di capitale annuali e al capitale circolante. Il contratto di locazione dello stadio e gli altri documenti saranno finalizzati nelle prossime settimane e sottoposti alla NFL per l'approvazione. Il finanziamento statale e della contea deve essere approvato attraverso il processo legislativo. I miglioramenti dello stadio avranno inizio nel 2013.

Russ Brandon, Amministratore Delegato dei Buffalo Bills, ha dichiarato: "Siamo qui oggi perché il signor Wilson, il Governatore Cuomo e il Dirigente della Contea Poloncarz, dal primo giorno hanno dato disposizioni al personale di svolgere questo compito. Inoltre, il Commissario Goodell conosce la nostra comunità, sente la passione dei nostri tifosi e ha lavorato con il Governatore per contribuire a definire questo accordo. E oggi è un altro esempio forte della passione del sig. Wilson al suo luogo di nascita. L'investimento, pur significativo, è modesto rispetto alla costruzione di un nuovo stadio o all'impegno di una grande opera di modernizzazione, ma molto meno di quello che il solo interesse sarebbe su un nuovo stadio a lunga durata. Non vediamo l'ora di poter realizzare questo piano e ci uniamo al Governatore Cuomo e al Dirigente della Contea Poloncarz mentre lavoriamo verso una visione condivisa per il futuro dei Buffalo Bills oltre il termine di questo accordo".

Il Dirigente della contea di Erie Mark Poloncarz, ha dichiarato: "Fin dal primo giorno, una priorità assoluta della mia amministrazione è stata quella di ottenere un contratto di locazione equo per i contribuenti statali e locali, i Bills e i loro tifosi. Oggi sono orgoglioso di dire che abbiamo raggiunto questo obiettivo. A nome di tutta la squadra di negoziazione della contea di Erie, ringrazio l'organizzazione dei Bills e il sig. Wilson e il Governatore Cuomo e la sua squadra per tutto il lavoro svolto al fine di ottenere questo affitto e per essere qui per offrire un regalo di Natale anticipato per i fan di tutto il mondo dei Bills. In particolare voglio ringraziare il vice dirigente amministrativo della contea, Rich Tobe, per le innumerevoli ore spese nella negoziazione principale per la contea. Tutti noi gli dobbiamo gratitudine per i suoi sforzi. Questo nuovo affitto garantisce che i Bills continuino ad essere

una parte della nostra comunità per il prossimo decennio e inoltre prepara a un nuovo stadio in futuro affinché i Bills rimangano a Buffalo per molti anni a venire. Tutti hanno capito le realtà economiche in cui versa la nostra comunità, e per questo motivo abbiamo sviluppato un piano di investimento di capitale abbordabile di 130 milioni di dollari per il Ralph Wilson Stadium nel corso degli anni successivi, non più di \$ 200 milioni di euro inizialmente previsti, e che include un investimento di 35 milioni di dollari da parte dell'organizzazione dei Bills. Inoltre, i Bills mostrano alla nostra comunità la stessa lealtà che i fan hanno mostrato loro da oltre 50 anni, accettando la clausola vincolante di non trasferirsi, che dimostra il loro impegno a stare qui, ora e in futuro. I Bills non sono solo il centro della nostra economia regionale e binazionale, ma sono fondamentali per altri aspetti della nostra comunità. Ancora una volta, i miei ringraziamenti ai nostri partner per avere portato a termine questo accordo, e buone feste a tutti”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418